2020
AÑA DI ENSEÑANSA Y INNOVACION

ISLA ONLINE

Diahuebs 13 Augustus 2020

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4900

ISLA ONLINE
NOTICIA DI GOBIERNO

2020



GOBIERNO DI ARUBA

UN ISLA RESILIENTE



MINISTER EVELYN WEVER-CROES

PROME MINISTER DI ARUBA



Premier Evelyn Wever-Croes den Parlamento:

NOS TA DEN NEGOSACION CU HULANDA AINDA Y NO A ACEPTA NADA TE CU AWOR

Premier Evelyn Wever-Croes diahuebs a duna Parlamento un update di e negosacionnan cu Hulanda te cu awor. Premier a indica kico tur a logra te cu awor, y na final a indica riba cual puntonan ta negociando ainda.

Riba e tema di supervision financiero, Premier a indica cu Hulanda no kier laga e exigencia los cu mester bira un Rijkswet. Hulanda a indica cu nan tin confiansa den e Gobierno aki, pero no sa cual Gobierno lo bin despues. Y Parlamento a demostra caba con facil por cambia un ley “landsverordening”. Si Hulanda ta bay presta nos mas di 600 miyon florin, nan kier tin un supervision mas fuerte, den un rijkswet.

Premier Wever-Croes a indica cu ken cu presta Aruba mas di 600 miyon florin, lo impone condicionnan cu ta bay hopi leu. Di otro banda Gobierno di Aruba a logra si cu Hulanda ta tuma dos aña di refinanciamento di debe di Aruba na interes abou, cu ta duna Aruba tempo pa recobra forsa despues di e sla serio di Covid, sin cu nos mester preocupa cu e rating agencies internacional.

Tambe Gobierno a logra un palabracion di un salida di e rijkswet segun criterianan mas obhetivo. E rijkswet lo ta valido pa 9 aña, y si Aruba cumpli mas lihe, por sali afo mas lihe tambe.

Pa loke ta e “landspaketten”, Gobierno a logra hopi aclareacion. Entre otro cu e entidad lo no tin un rol den e decision si mester bende accionnan di compania estatal of no. E tema di dolarisacion a wordo posponi pa 2022 despues di haci un investigacion y pa e aumento di edad di pensioen lo haci un estudio prome si mester aumenta esaki pa 66 aña na 2025.

Pa loke ta entidad Gobierno di Aruba a logra limita e autoridad di e entidad y subraya cu lo no acepta cu e entidad lo sinta riba stoel di Gobierno y sigur no Parlamento. Sinembargo ainda tin puntonan cu ta haci e pakete inaceptable riba cual ainda ta negociando.



Premier a finalisa splicando Parlamento cu Aruba ta den un problema financiero hopi serio awor y nos so no por sali afo. Nos mester di ayudo. E ayudo aki lo yuda nos re construi un economia mas fuerte, un autonomia mas fuerte pa un Aruba mas fuerte.

Premier Evelyn Wever-Croes a pidi cada Fraccion den Parlamento y e miembro independiente den Parlamento, pa contesta dos pregunta:
(1) Si nan por bay di acuerdo cu e pakete manera cu e ta awor y (2) si e contesta ta no, kico ta e alternativa.
Parlamento den su totalidad a rechasa loke tin riba mesa awor.

Continuacion Nos ta den negosacion cu Hulanda....

Fraccion di MEP tabata e unico cu a duna alternativa real y a indica unda nan lo kier mira cambio den e proposicion actual y a pidi Premier Evelyn Wever-Croes pa sigui negocia cu Hulanda.

Fraccionnan di POR, AVP y RED no a duna ningun alternativa. Y miembro independiente Daphne Lejuez tabata ausente den henter e reunion.

Gabinete Wever-Croes ta cumpli cu reglanan di bon gobernacion y den cuadro di transparencia a organisa e di tres consulta cu gremionan y Parlamento. A base di e opinionnan expresa den e consultanan, Premier Wever-Croes lo sigui e negosacionnan.



Drs. Glenda Hernandez:

Siman di 20 di augustus:

APERTURA DI SCOLNAN NA ARUBA PA ANA ESCOLAR 2020-2021



Diaranson durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Director di Departamento di Asunto Social, Drs. Glenda Hernandez, cu ta representa Cluster 4 den e Crisis Team a duna informacion tocante e fecha cu scolnan lo habri pa e ana escolar venidero.

Drs. Hernandez a splica cu dialuna dia 10 di augustus a tene un reunion cu e diferente directiva di enseñansa. Tawata presente 15 directiva di scolnan kleuter, basico, scolnan secundario y scolnan di anochi pa adulto. E combersacion a bay den un bon ambiente y riba un nivel profesional. A toca diferente tema manera entre otro fechanan cu e diferente directivanan tin planea pa start op e diferente scolnan pa e aña escolar 2020-2021.

A base di e informacion ricibi, e Crisis Team a formula e intencion pa habri e scolnan den e siman di 20 di augustus.

Otro siman lo sigui papia cu e directivanan di scolnan pa wak con leu nan ta cu nan preparacionnan. Tambe lo reuni cu SEPPA y Simar pa sigui informa y dialoga con nos ta bay haci e re-apertura y puntonan di atencion di parti di maestro y docentenan mas miho posibel.

Drs. Hernandez a duna di conoce di ta na haltura cu cada tipo di scol ta trece su exigencianan cu ne cu ta rekeri nan propio espacio pa por prepara adecuadamente huntu cu maestronan e re-apertura di scol. E espacio ey nos lo brinda sigur. Asina ey nos kier percura pa e aña escolar nobo cuminsa na un manera safe y responsabel pa un y tur, pa nos muchanan y hobennan, nos maestronan y mayornan.

Un di dos decision cu Crisis Team a tuma ta pa habri nos scolnan den su totalidad. Covid por lo pronto no lo disparce for di nos. Nos tin cu siña biba cu n'e. E normal nobo. Tambe Directiva a vocifera nan preocupacion grandi cu si habri 50% esey lo kier meen cu muchanan y hobennan no lo bay tin e conocimiento di e materia pa por slag pa nan examen y toetsen den october. Mester corda cu nos muchanan no a haña tur e lesnan di dia di entrada di Covid na Aruba, esta 13 di maart. Nos muchanan tin cierto retraso cu mester di debido atencion.

Drs. Glenda Hernandez:

LO HABRI SCOL BEK APLICANDO MEDIDANAN DI PRECAUCION



Drs. Glenda Hernandez, diaranson anochi a elabora riba e medidanan di prevencion pa cu habrimento di scolnan e siman di 20 di augustus. Lo habri scol bek aplicando medidanan di precaucion. Y scolnan ta preparando pa e aplicacion di e medidanan aki y nan lo mester informa mayornan debidamente. Sigur ora scol habri no ta bay ta manera antes pasobra nos ta den e normal nobo cu nos tur lo mester costuma cu ne cu medidanan di precaucion na tur scol pa asina evita Covid.

1. SCOLNAN PRIMARIO:

Kleuterschool y scolnan basico

Distanciamento fisico: Pa kleuterschool y scolnan basico NO mester tene cuenta cu distanciamento fisico entre alumnonan y entre alumnonan y maestronan. Si ta asina cu e maestronan mester tene cuenta cu distanciamento fisico entre nan y mester tuma nan medidanan preventivo den interaccion entre nan como adulto.

Mondkapjes: Pa kleuterschool y scolnan basico NO ta rekeri mondkapjes, ni entre alumno, ni entre alumno y maestro di scol. Si entre maestronan mes mester uza mondkapjes.

2. SCOLNAN SECUNDARIO

Distanciamento fisico: Na scolnan secundario tampoco alumnonan no mester tene distancia fisico entre nan, pero si 1,5 meter entre alumno y docentenan.

Mondkapjes: Tambe e mondkapje ta obligatorio pa alumno, docente y staf na scol. Entre docente tambe mester tene distancia y tur otro precuacion necesario.

3. DEN ENSEÑANSA DI AVONDONDERWIJS:

Den enseñansa di avondonderwijs si mester tene cuenta cu distancia fisico entre alumno y alumno y alumno y docente y tur otro medida rekeri pa preveni Covid, manera mondkapje etc.

4. PA MAYORNAN:

Mayornan mester tene cuenta cu distancia fisico pa tur sorto di scol! Ta pidi pa 1 mayor so bin hiba y busca e yiu. Si bo yui ta malo of ta den un cas unda a constata covid, ta pidi mayornan pa avisa y tuma responsabilidad!

“Cada persona mester cuida nan mes y percura pa nos por biba un bida mas normal posibel den e normal nobo tumando bo propio responsabilidad pa tuma medidanan preventivo pa evita Covid. Esey ta den bo man!”, Drs. Glenda Hernandez a termina bisando.

DOWNLOAD E
Aruba Health App

Tur local cu ta haci test di Covid-19, na **Centro Diagnostico** of na **Test Center Hospital**, ta rekeri pa registra den e app aki como “***New Registration local***”:

http://aruba.dvgapp.org

Sigui e proceso di registracion pa bo ricibi e **resultado** di bo test.





Departamento di Salud Publico:

COVID-19 UPDATE DI AWE 13 AUGUSTUS 2020

Awe tin 96 caso nobo positivo di 752 test cu a keda realisa. Manera cu DVG y Hospital ya a informa awe den oranan di mainta; un pashent cu tawata interna den hospital pa condicionan di salud no relaciona cu Covid-19 a fayece.

E persona apesar di no a muri aconsecuencia di Covid-19 na momento di su morto e tawata positivo y esaki ta haci cu Aruba mester registr'e den su estadistica segun standard internacional di registro di data epidemiologico.

Departamento di Salud Publico:

FAYECIMENTO DI PERSONA MASCULINO DI 75 AÑA DI EDAD NA HOSPITAL NO TA ACAUSA DI COVID-19

Relaciona cu informacion di fayecimento di un persona masculino di 75 aña di edad cu tawata interna den hospital, DVG ta informa cu e persona su fayecimento no ta acausa di e virus Covid-19, asina hospital a confirma.

Nos ta manda palabra di condolencia na famianan di e fayecido y ta pidi comunidad respeta privacidad di e famia.

UPDATE COVID-19
DIAHUEBS 13-8-2020

CORONAVIRUS COVID-19

CASONAN CORONA VIRUS ARUBA

	TOTAL	RESIDENTE	NO RESIDENTE
POSITIVO	894	867	27
NEGATIVO	13910	-	-
ACTIVO	776	760	16
RECUPERA	114	103	11
GETEST	14804	-	-
GETEST NA AIRPORT	7081	-	-
MORTO	4	4	0

DVG DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID

Gobierno di Aruba

BRA Bureau Rampenbestrijding ARUBA





MINISTER GLENBERT F. CROES
MINISTER di Asunto Social y Labor

FASE Helpdesk ta informa:

E DIFERENCIA ENTRE PROLONGA Y REGISTRA PA FASE

Fase Helpdesk team a bin ta tuma nota cu hopi hende cu ta desea prolongacion eroneamente a registra full di nobo como trahado riba e website di FASE helpdesk. E diferencia ta: esunnan cu awo kier aplica pa FASE pa prome biaha tin cu yena Formulario Trahado. Esunnan cu ya ta ricibiendo FASE y kier sigui haya FASE tin cu yena Prolongacion FASE.

Fase Helpdesk ta alerta tur hende cu si bo registra di nobo, no kiermen cu bo ta prolonga. Bo mester aplica pa prolongacion riba e website di fasehelpdesk.com.

E instruccion ta como lo siguiente:

• Habri e website www.fasehelpdesk.com
• Scoge Prolongacion FASE – sea trahado of ZZP, esun cu ta aplicabel pa bo.
• Yena bo number di FASE
• Yena tur dato cu e formulario ta rekiri
• Upload tur documento pidi
• Y djey click riba Prolonga FASE

Un biaha mas e yamada: si bo a registra di nobo esey no kiermen cu bo a prolonga. Solamente esunnan cu yena e formulario pa prolongacion lo bin na remarca pa esaki.

Corda cu ultimo dia ta 15 di augustus.





AVISO IMPORTANTE!

fasehelpdesk.com

Con pa pidi prolongacion

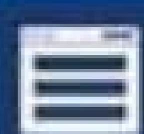
Prolongacion FASE - Trahado

Prolongacion FASE - (ZZP)

Si bo ta aplica pa FASE pa prome biaha

Download procedura FASE


Formulario trahado


Formulario Comerciante Independiente sin trahado (ZZP)

Yama Gratis 2800707

Gobierno di Aruba

DPL Departamento di Progreso Laboral

PNT

Directie Arbeid & Onderzoek

Departamento di Asunto Social



Minister Dangui Oduber
MINISTER di Turismo, Salud y Deporte



Minister Dangui Oduber:

ARUBA LO CUMINSA HACI PRE ORDER DI VACUNA



Durante conferencia di prensa diaranson anochi minister Dangui Oduber a atende cu e topico di vacuna pa Covid-19. E topico cu tin henter mundo pendiente desde comienzo di anja 2020 ora Covid-19 a bira un pandemia. Nos tur tawata sa cu desaroya un vacuna no lo ta facil y esaki lo tuma hopi tempo. Henter mundo ta den espera ta riba e noticia ki dia un vacuna ta wordo aproba pa usa y tambe ki tempo e lo ta disponibel.
Aruba naturalemente ta siguendo tur e desaroyonan hopi di serca y ta den bon contacto cu Hulanda cual lo duna cooperacion pa esaki na momento e vacuna bira disponibel.

Departamento di salud publico (DVG) a tene un reunion cu PAHO (pan american health organization) riba e tema di vacuna. Paho a informa departamento di salud publico cu na e momentonan aki tin 6 diferente vacuna den ultimo fase di desaroyo cual sigur ta un noticia sumamente positivo pa mundo y Aruba. Nan ta conseha Aruba pa cuminsa haci e pre order awor aki caba pa evita cu ora e vacuna ta disponibel nos no logra haya esaki.

Tur pais ta wordo conseha pa cuminsa order minimo 20% di nan poblacion. Nos a dicidi caba cu nos lo bai order mas cu esaki considerando cu gran parti di nos poblacion ta un verouderde populatie, tin vegrijzing y tin hopi persona cu malesanan cronico.

E grupo cu ta bin promer na remarke ta:

Dunadornan di cuido

Esnan riba 65 anja di edad

Esnan cu malesanan cronico

Paho a informa nos cu nos tin cu haci nos order promer cu 15 september y nos lo haci esaki tambe. E ta costa placa y nos lo busca e manera pa financia esaki.
Nos ta keda conseha esnan cu tin symptoma so bai test.

Si bo no ta sinti symptoma nos no ta conseha pa test. Tuma contact cu bo dokter di cas of e number 2800101 unicamente si bo tin symptoma.

Nos kier sigui pidi cooperacion tambe di communidad pa sigui tur e protocolnan, bisti bo mask tur caminda, mantene distanciamento social, laba man frequentemente y cana tur caminda cu bo hand sanitizer.

Hunto nos lo bai logra atrobe!

Minister Dangui Oduber:

E CAMBIONAN DI LEY ARUBIG NA CAMINDA PA PARLAMENTO



Como minister di salud mi ta sinti contento y satisfecho cu nos ta yegando un stap mas serca di un logro historico. Un logra cu ningun gobierno antes den pasado a logra cual ta pa reconoce nos yuinan di tera cu a studia medicina den region.

Awe mi a firma e carta pa por ''bied aan'' e cambionan den e ley di Arubig na Parlamento di Aruba. Una bes esaki yega parlamento e lo mester keda pa 2 siman pa miembronan di parlamento por repasa e contenido di e ley aki y despues Arubig lo bira un realidad.

Semper un politico mester bisa loke e ta bai haci y haci loke e ta bisa. Aki 2 siman nos lo haci e anuncio oficial di e logro aki mirando cu ainda e cambionan mester bai parlamento di Aruba.

Un di e puntonan hopi importante den nos programma di partido y tambe den nos programma di gobernacion tawata pa durante e gobernacion aki por logra cu nos studiantenan di Aruba tin e opcion pa sigui specialisa den region y wordo reconoci oficialmente como specialista na Aruba.

Semper tawata asina cu na momento cu studiante kier sigui specialisa den e ramo di cuido medico e unico opcion cu nan tawata tin ta sigui studia y specialisa na Hulanda pa nan por drenta e BIG register. Si un studiante por ehempel kier sigui studia na Colombia, Costa Rica, Merca of Canada esaki no lo wordo a reconoci.

Manera cu nos a drenta den gobierno nos a cuminsa e proceso di Arubig. E proceso pa reconoce nos yuinan di tera cu ta sigui specialisa den region. E no tawata un proceso facil y e proceso a tuma su tempo. Cu e Arubig nos kier logra cu nos yuinan di tera por sigui specialisa na Colombia, Costa Rica, Merca y Canada y nos kier garantiza cu tur esnan cu specialisa tin un calidad halto pa di e forma aki nos por mantene nos nivel di cuido.

Ministerio di turismo, salud publico y deporte a traha hopi duro riba e proyecto aki. Nos mester a haci investigacionan, mester a haci cambio den e ley Arubig, mester cuminsa set up un kwaliteitsinstituut, mester a busca contacto cu organonan di accreditacion y tambe stipula opleidingseisen.

Tur esaki naturlamente ta tuma su tempo pa por prepara algo bon. Nos a logra haci tur e trabounan y tur e cambionan conforme procedura mesetr wordo manda e organo consultativo (Raad van Advies) pa nan por repasa e cambionan y tambe duna un conseho riba esaki.

Nos ricibi e conseho di Raad van Advies riba e cambionan den e ley di Arubig y nos tin cu bisa nos ta hopi satisfecho cu e conseho aki. Tur e preocupacionan di Raad van Advies a wordo atendi y contesta y a yega e momento cu e cambionan ta wordo manda parlamento di Aruba.

Cu esaki nos a yega na e ultimo fase di Arubig. E tawata un trayecto largo, e no tawata algo facil pero cu hopi curashi y determinacion a percura pa nos por logra esaki.

Nos a logra algo grandi pa nos yuinan di tera. Nan lo por sigui specialisa den diferente ramo di specialsiacion di medicina na Costa Rica, Colombia, Merca y Canada y wordo reconoci pa por traha y yuda nos den cuido medico na Aruba.

Tambe tin mas onderdelen di wetgeving na caminda cu ta conecta e LB ham y opleidingseisen.





Minister Andin Bikker

MINISTER di Husticia, Seguridad y Migracion

MINISTER BIKKER A PAPIA CU EMBAHADOR DI HULANDA NA CARACAS KENDE A DUNA SPERANSA Y POSITIVISMO CU LO BAY TIN UN VUELO OF MAS DEN E DIANAN AKI

Diaranson atardi Minister di Husticia mr. Andin Bikker den presencia di sindicato SEPPA a reuni cu trahadonan di Guarda nos Costa na Huis van Bewaring Dakota, despues cu nan a sali mustra nan mal contento pa cu e situacion cu nan ta trahando aden. Un situacion cu nunca antes Aruba a yega di pasa den despues cu pa basta luna Aruba ta enfrenta e ceramento di frontera cu Venezuela y hopi ilegal deteni.

Prome cu esey, aña pasa e pais aki a haya un cantidad di peticion pa asilo cu a conduci na rijnan largo para na DIMAS di cual un porcentahe hopi grandi a haci mal uzo di e peticion. Mientras tanto e situacion cu tin awor aki, cu hopi persona na Huis van Bewaring ta sin un status y ta papiando di un par di mil cu durante control a haya nan. Ultimo lunanan a bin topa personanan durante Toque de Queda, hasta personanan cu nan mes ta meld y kier bay bek nan pais, pero e problema cu ta enfrentando cu no tin apertura di e frontera cu Venezuela pa manda nan.

Den luna di Juni tabatin tres vuelo planea cu ultimo momento a keda cancela y esey ta pone cu tin persona cu tin basta tempo na Huis van Bewaring y na FOL cu ta wordo priva di nan libertad sperando riba e vuelonan. Cu e situacion aki e hendenan ta cuminsa fada y ta expresa esaki tambe. Segun Minister Bikker, a purba diferente manera via diferente delegacion y diplomatico pa intermedia y tambe a traha lista di preocupacion y evalua un maneho cu a yama un openbare toetsbeleid. Esaki kiermen cu esunnan cu a sali di KIA cu obviamente no a pasa den luz cora pero a comete un crimen, e personanan ey mester keda deteni na Huis van Bewaring of na FOL.

Tambe a bin cu maneho pa esunnan cu a drenta Aruba clandestino via boto y no sa si nan tin pasado hudicial y ta peligroso si of no y nan tambe ta keda deteni. E otro grupo cu





por a produci un persona cu por para garantia pa nan por a haya un meldplicht. Tur esaki a baha e presion, pero ainda tin 50 persona of mas deteni na Huis van Bewaring cu ta expresa nan frustracion pa cu e situacion cu nan ta bibando.

Minister Bikker ta hopi gradici na Cuerpo Policial, CEA y e team di Guarda nos Costa cu durante tur e lunanan aki den circunstancia hopi dificil a bin ta atende cu e situacion sin precedente aki y riba dje e situacion di Corona virus.

Minister Bikker a papia cu Embahador di Hulanda na Caracas....

Di parti Minister Bikker e la bin ta intermedia unda a papia cu embahador di Hulanda na Caracas, Sr. Braakhuis kende a duna speransa y positivismo cu den e dianan cu ta sigui lo por tin un of mas vuelo. Los di esey den e comision di intermediacion nan por a mira cu Trinidad y Tobago recientemente a yega na un intercambio maritimo. E detenidonan na Huis van Bewaring y FOL a presenta un comision di e detenidonan cu a presenta un solucion cu nan tin familiar di pesca cu por bin topa nan na e zeegrens cu Aruba y haci un intercambio. Si logra tin vuelo den e dianan aki lo no bay na e idea di intercambio pero si lo keda observa e idea aki.



Aruba ta den un estado federal unda Aruba, Sint Maarten, Corsou y Hulanda ta parti di Reino Hulandes y den articulo 3 di e statuto di Reino Hulandes ta bisa cu e parti di Relacionnan Exterior ta cay bou di Hulanda y esey ta haci cu ta dependiente constantemente di Hulanda y debi na esey mester a papia cu embahador Hulandes na Caracas Sr. Braakhuis pa e sigui intermedia y practicamente tur dia Minister Bikker ta den contacto. Minister Bikker diaranson a haya un lista di barco di pesca si esey ta bay ta un opcion pero los di esey Dios mediante ta spera cu e siman aki ta bay tin un of mas vuelo pa alivia e situacion. E situacion ta hopi fastioso special cu tanto e edificio di FOL como esun di Huis van Bewaring no ta traha pa detene hendenan asina tanto largo cu a viola e ley di LTU.



Un par di tempo pasa momento cu un persona sali for di KIA, ta mesun dia of un par di dia despues e persona aki ta tuma un vuelo y ta bay su pais. E luganan aki ta luga di detencion administrativo y no un detencion penitenciario pasobra aki ningun hende no ta sinta un castigo pero nan ta keda deteni pa garantisa cu nan ta wordo deporta. Pa esunnan cu sali di KIA esaki ta un otro ambiente cu KIA y momento nan bin na Huis van Bewaring of na FOL nan ta haci destruccion y huy. Prensa mes ta testigo cu riba un diadomingo marduga ta haya informacion cu cinco of shete persona a huy of a subi tereno di Aeropuerto. Tur esakinan pa Minister Bikker ta cosnan sin precedente y hopi fastioso cu no por tin control riba e circunstancianan cu a acumula tur e lunanan aki.



Minister Bikker ta spera cu e siman aki lo por tin un of mas vuelo pa repatria e personanan aki. Diamars cu a pasa tabatin un vuelo pa Santo Domingo unda a deporta algun persona, pero awor aki mayoria di e personanan deteni ta di pais Venezuela.





ABO SO POR PREVENI





- Laba man cu awa y habon frecuentemente.



- Uza handsanitizer.



- Desinfecta constantemente.



- Evita mishi cu wowo, nanishi y boca.



- Uza mondmasker.



- Mantene distancia fisico di 1.5 meter.



- Evita aglomeracion.



- Evita saluda cu man, y otro contacto fisico.

Si bo tin sintoma,



Yama bo docter di cas
pa por haci un test.

DVG

Gobierno di Aruba

BRA

EVITA ESAKI:



MINISTERIO DI TURISMO, SALUBRIDAD PUBLICO y DEPORTE

#MinTVS

Aglomeracion: Evita bishita lugarnan hopi frecuenta.

Contacto: Evita sunchi, brasa y duna man, como tambe conversa mucho cerca di otro persona.

Lugarnan cera: Evita di bay lugarnan chikito cu tiki ventilacion.

CORDA:



Mantene 1.5M minimo di distancia

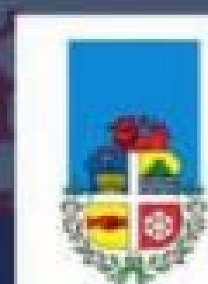


Laba man frecuentemente



Uza mondmasker paden di tur lugar.

KICO BO TA HACIENDO PA PROTEHA BO MES DI Covid-19?



MINISTERIO DI TURISMO, SALUBRIDAD PUBLICO y DEPORTE

#MinTVS



Laba man frecuentemente cu awa y habon



Mantene minimo 1.5M di distancia tur momento



Uza mondmasker paden di tur lugar

Hunto Nos Por Stop'e Atrobe!





MINISTERIO DI TURISMO, SALUBRIDAD PUBLICO y DEPORTE

#MinTVS

8 Erornan mas comun ora di uza mondmasker

1. Uz'e sin worry si e ta daña of kibra.
2. Bisti'e ariba cabes of bou cachete.
3. Uz'e sin tapa e nanishi completo.
4. Kit'e of hal'e pa asina por papia.
5. Bisti'e sushi of muha.
6. Mishi'e sin laba man prome.
7. Reuza sin laba, ora e ta traha di paña.
8. Comparti'e cu otro persona.

#HuntoNosPorStop'eAtrobe



MINISTERIO DI TURISMO,
SALUBRIDAD PUBLICO
y DEPORTE

#MinTVS



Dicon ta recomenda pa uza mondmasker awo?

1. Ta actua manera un barera pa e particulanan cu ta sali ora di tosa y nister no drenta den contacto cu otro persona.

2. Ta reduci e particulanan di Covid-19 den aira.

3. Si abo ta contagia sin sa, e mondmasker ta evita e contacto di bo particulanan infecta cu hende sano.

4. Ora tur hende uza mondmasker, e cadena di transmision ta wordo para, evitando particulanan drenta den contacto cu otro.

5. Mientras no tin un vacuna, uzo di mondmasker, e protocolnan di higiena y distancia social; ta e medidanan mas eficaz pa combati Coronavirus.



GOBIERNO DI ARUBA

INFORMACION TORMENTA Y HORCAN

KICO ABO MESTER HACI!

Scucha radio pa informacion for di Meteo regardando e situacion di tempo.



Revisa bo suministro pa cu desaster y reemplasa locual mester y re abastece locual cu ta necesario.



Recoge tur articulo cu biento por recoge. (bais, mueblenan den cura, bari di sushi, palonan los etc.)



Cera tur bentana, porta y schutternan special pa horcan. Si bo no tin schutternan special pa horcan, cubri tur bo porta y bentananan cu plywood.



Pone bo frigidair y freezer na e setting mas friu y tene esaki cera mas tanto posibel pa asina tur locual ta den nan por wanta pa un tempo mas largo si coriente cay afo.



Cera bo tanki di gas y kita plug di tur bo aparatonan chikito.





Tank bo auto completo.

Papia cu e miembronan di bo hogar y crea un plan di evacuacion. Planeando y practicando bo plan di evacuacion, ta minimalisa e confusion y miedo durante e evento.



CONOCE E PLAN DI HORCAN DI BO COMUNIDAD.

- Planifica rutanan na shelternan local
- Registra e miembronan di famia cu tin necesidad pa remedinan special segun cu ta necesario
- Haci plannan pa bo mascotanan tambe wordo atendi.



Evacua den caso cu autoridadnan competente ta conseha pa haci esey. Tene cuidou y evita camindanan cu ta inunda y of caminda/brugnan cu a kibra of a ricibi daño.



Door cu seguro basico pa vivienda no ta cubri inundacion (flood insurance), ta importante pa bo tin proteccion pa cu inundacion sea pa motibo di horcan, tormentanan tropical, awasero pisa y otro condicionnan cu por impacta Aruba. Pa mas informacion tocante seguro di inundacion ta recomenda pa bo comunica cu bo compania di seguro.



NUMBERNAN DI EMERGENCIA

CENTRAL ALARMA NACIONAL; POLIS; AMBULANCE: **911**

HOSPITAL: **527-4000**

CENTRO MEDICO SAN NICOLAS **5248833**



INFORMACION OBTENI DI OFICINA DI MANEHO DI CRISIS - TEL; 588-0100

GABINETE WEVER-CROES



GOBIERNO DI ARUBA

INFORMACION TORMENTA Y HORCAN

KICO BO TIN MESTER?

- Awa pa minimo 3 dia
  - 1 galon di awa pa dia pa persona



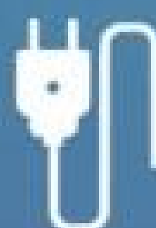
- Flashlight



- Deken pa emergencia



- Charger pa celular.



- Cuchiu multi uzo



- Repelente pa insecto y crema pa proteha contra solo.



- Paña extra, pechi y sapato resistente



- Camara pa saca potret di daño



- Cuminda den bleki of cuminda cu ta facil pa prepara



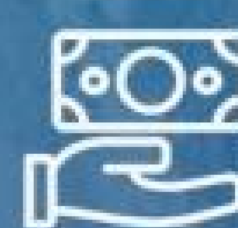
- Extra bateria



- Productonan di higiena y sanitario



- Placa cash extra



- Tools/material pa sigura bo propiedad.



- Extra set di yabi di auto y di cas.



- Regenjas – poncho pa proteha contra awasero.



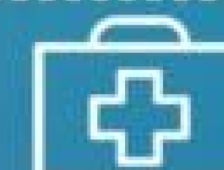
- Mapa di bo area/zona.



- Suministro pa baby (boter, formula, cuminda pa baby, bruki)



- Kit di prome auxilio



- Remedi (suministro pa 7 dia) y articulonan medico (aparato pa scucha cu extra bateria, bril, lens di contacto. Hangua. Garoti)



- Copia di documentonan personal (lista di remedi y informacionnan medico, documento cu ta prueba di adres, contract di cas, paspoort, tarheta di identificacion, polisa di seguronan)



- Suministro pa animal (banchi, cadena, tarheta di identificacion, cuminda, baki pa awa, haula)



- Informacion di contacto di famia y di emergencia.



NUMBERNAN DI EMERGENCIA

CENTRAL ALARMA NACIONAL; POLIS; AMBULANCE: 911

HOSPITAL: 527-4000

CENTRO MEDICO SAN NICOLAS 5248833



INFORMACION OBTENI DI OFICINA DI MANEHO DI CRISIS - TEL; 588-0100

GABINETE WEVER-CROES



GOBIERNO DI ARUBA

un

Feliz Dia

ISLAONLINE
PA INFORMACION
CORECTO Y BERDAD

Gabinete Wever-Croes